



## FŐVÁROSI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG

1052 Budapest Városház u. 9-11.  
Telefon: 327-1644, telefax: 327-1855

A Fővárosi Választási Bizottság a

### **198/2014. (IX. 16.) FVB számú határozatával**

a 2014. október 12. napjára kitűzött nemzetiségi önkormányzati képviselők választásán a **német** nemzetiség fővárosi területi listás szavazólapja adattartalmának jóváhagyása tárgyában négy igen szavazattal, egyhangúlag, meghozta a következő határozatot:

**A Fővárosi Választási Bizottság a 2014. október 12. napjára kitűzött nemzetiségi önkormányzati képviselők választásán a német nemzetiség fővárosi területi listás szavazólapjának adattartalmát jelen határozat melléklete szerint hagyja jóvá.**

A határozat ellen, jogszabálysértésre hivatkozással, a meghozatalt követő napon az ügyben érintett természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli szervezet személyesen, levélben, vagy elektronikus dokumentumként a Fővárosi Ítéltáblához címzett felülvizsgálati kérelmet nyújthat be a Fővárosi Választási Bizottságnál (1052 Budapest V. kerület, Városház u. 9-11., fax: 327-1855, e-mail: FVB@budapest.hu) úgy, hogy az **legkésőbb 2014. szeptember 17-én (szerda) 16.00 óráig megérkezzen**. A bírósági eljárásban az ügyvédi képviselet kötelező. A jogi szakvizsgálóval rendelkező személy saját ügyében ügyvédi képviselet nélkül is eljárhat. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem elektronikus dokumentumként való benyújtása esetén a kérelem benyújtójának jogi képviselője minősített elektronikus aláírásával látja el a kérelmet. Az elektronikus dokumentumként benyújtott kérelem mellékleteit oldalhú másolatban elektronikus okirati formába kell alakítani. A bírósági eljárás nem tárgyi illetékmentes. A bírósági felülvizsgálat iránti kérelem benyújtóját tárgyi illetékfeljegyzési jog illeti meg.

### **I n d o k o l á s**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 60. § (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a területi nemzetiségi önkormányzati képviselők választásán az a nemzetiségi szervezet állíthat listát, amely a fővárosban, megyében kitűzött települési nemzetiségi önkormányzati képviselők választásán legalább a választások tíz százalékában önállóan jelöltet állított, és amely a választópolgárok legalább két százalékának ajánlását összegyűjtötte. A Nek. tv. 51. § (2) bekezdése szerint a területi nemzetiségi önkormányzati képviselők száma hét fő.

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény (a továbbiakban: Ve.) 321. § (1) bekezdése értelmében külön szavazólap szolgál a települési, a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat megválasztására. Ugyanezen szakasz (2)–(3) bekezdése szerint a szavazólap tartalmazza a nemzetiség megnevezését, továbbá a szavazólapon a 6. melléklet a)–f) és k) pontja szerinti szöveget, valamint a nemzetiség megnevezését a nemzetiség nyelvén is fel kell tüntetni.

A Ve. 156. §-a szerint a listás szavazólap alap-adattartalmát a Ve 6. melléklete állapítja meg.

A Ve. 162. § (1) bekezdése szerint a szavazólap adattartalmát a választási bizottság hagyja jóvá azt követően, hogy valamennyi bejelentett jelölt, illetve lista nyilvántartásba-vétele tárgyában határozatot hozott.

A Ve. 162. § (2) bekezdése szerint amennyiben a szavazólap adattartalmának jóváhagyását követően – jogorvoslati döntés vagy a nyilvántartásból való törlés következtében – megváltozik a szavazólap adattartalma, a választási bizottság újabb jóváhagyására nincs szükség, a választási iroda gondoskodik a változások átvezetéséről a szavazólapon, és erről tájékoztatja a jelölő szervezeteket.

A Fővárosi Választási Bizottság a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. október 12. napjára kitűzött választásán német fővárosi területi nemzetiségi listaként az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület, valamint a Budapest XVI. kerületi Német Kultúregylet listáját vette nyilvántartásba.

A Fővárosi Választási Bizottság a 2014. szeptember 9-i ülésén az 56/2014. (IX. 9.) számú határozatban foglaltak szerint elvégezte a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. október 12. napjára kitűzött választásán bejelentett német fővárosi területi nemzetiségi listák sorsolását és a listák kisorsolt sorszámát határozata melléklete szerint állapította meg.

A Fővárosi Választási Bizottság megvizsgálta a német nemzetiségi önkormányzati képviselő-választás fővárosi területi listás szavazólapjának adattartalmát, amelynek során sem tartalmi, sem formai hibát nem talált.

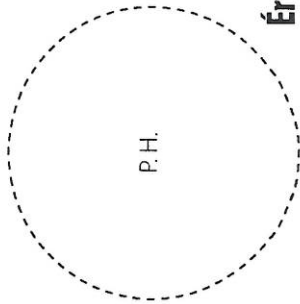
Mindezek alapján a Fővárosi Választási Bizottság jelen határozat melléklete szerint hagyja jóvá a német fővárosi területi nemzetiségi listás szavazólap mintájának adattartalmát.

A határozat a Nek. tv. 51. § (2) bekezdésén, a Ve. 156-159. §-ain, a 162. §-án, a 321. §-án, a 6. mellékleten, a jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 222. § (1) bekezdésén, a 223. § (1) bekezdésén, a 224. § (1), (3)—(5) bekezdésén, a 240. §-án, az illetékekről szóló tájékoztatás az 1990. évi XCIII. törvény 37. § (1) bekezdésén, 43. § (7) bekezdésén, a 62. § (1) bekezdés s) pontján, valamint a Legfelsőbb Bíróság 2/2010. (III. 23.) közigazgatási jogegységi határozatán alapul.

Budapest, 2014. szeptember 16.



**Dr. Temesi István**  
Fővárosi Választási Bizottság  
elnök



P.H.

# SAVAZÓLAP | STIMMZETTEL

NÉMET nemzetiségi önkormányzati képviselők választása  
Wahl der Abgeordneten der deutschen Nationalitätenselbstverwaltung der Hauptstadt

2014. október 12. | 12. Oktober 2014

## BUDAPEST

Érvényesen szavazni csak 1 listára lehet! | Sie können Ihre Stimme höchstens für 1 Liste in gültiger Form abgeben!

1.



ÉMNÖSZ

ÉSZAK-MAGYARORSZÁGI NÉMET ÖNKORMÁNYZATOK  
SZÖVETSÉGE EGYESÜLET  
VERBAND DER DEUTSCHEN SELBSTVERWALTUNGEN IN  
NORDUNGARN E. V.

BÁRKÁNYI JUDIT  
KALTENECKER GÁBOR  
PAPPNÉ WINDT KLÁRA ZSUZSANNA  
GÁSPÁRNÉ KERNER ANNA MÁRIA  
SCHUTH JÁNOS | JOHANN SCHUTH

2.



NKE

BUDAPEST XVI. KERÜLETI NÉMET KULTÚREGYLET  
DEUTSCHER KULTURVEREIN 16.

PÉTERI ILDIKÓ  
GIZUR JÓZSEF MÁRTON  
LELKES GÁBORNÉ  
FARKAS MÁRTA  
WALTER GÉZA

198/2014. (ix. 16.) FJB  
kata'ozat melléklete

Érvényesen szavazni a lista neve feletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet, például: ; ; ; ;  
Sie können Ihre Stimme in gültiger Form abgeben, indem Sie zwei einander kreuzende Striche mit einem Stift in den Kreis  
oberhalb des Namens des Kandidaten einsetzen, z. B.: so oder so